



Aichaer Nachrichten

Nr. 34/2014
Ausgabe vom 20. August 2014

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

BAYERISCHES STAATSMINISTERIUM

Info-Broschüren des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen sowie des Bayerischen Landesamtes für Arbeitsschutz, Arbeitsmedizin und Sicherheitstechnik liegen ab sofort im Rathaus zur Abholung auf.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

RECYCLINGHOF AICHA VORM WALD

Sommeröffnungszeiten:

Mi.	13.00 - 17.00 Uhr
Fr.	13.00 - 17.00 Uhr
Sa.	09.00 - 12.00 Uhr

Wir bitten um Beachtung!

ZAW
Donau-Wald

- - -

Ferienprogramm Aicha v. Wald 2014

Donnerstag, 21. August 2014	 <p>Fahrt des Marktes Tittling in den Tierpark Nürnberg Abfahrt: 7.00 Uhr ab Schulparkplatz Tittling oder auf Anfrage Preis: 30,- € pro Person Rückkehr: ca. 20.00 Uhr Anmeldung: M. und E. Kriegl 08504/4089958</p>
Freitag, 22. August 2014	 <p>Fahrt in den Bayernpark nach Reisbach Abfahrt: 8.30 Uhr am Kindergarten Heimkehr: 18.00 Uhr am Kindergarten Kosten: 15,- Euro pro Kind Teilnahme ab 8 Jahren! (Unter 8 Jahren nur in Begleitung der Eltern!) Anmeldung: Anja Nader 0160/1562418 WICHTIG: Rucksack mit ausreichend Brotzeit und Getränken, sowie wetterfeste, bequeme Kleidung und Schuhe! 5 Euro Taschengeld für ein Eis oder Pommes!</p>

29. August 2014 (Freitag) Schnuppertag am Pferdehof Öller, Bruck (Reiten) von 14.00 – 18.00 Uhr
 Anmeldung bei: Angelika Öller, Tel. 0151/58507496

SEPTEMBER 2014

DATUM

02. September 2014 (Dienstag)	Pullman City Jugendtreff
03. September 2014 (Mittwoch)	Geschichtenerzählerin 15.00 – 17.00 Uhr KDFB
05. September 2014 (Freitag)	Aichaer Frohsinn (Wanderung und Grillen an der Ilz)
06. September 2014 (Samstag)	Legoland Günzburg Tittling
07. September 2014 (Sonntag)	Freizeitpark Geiselwind AWO

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wenn sich in Ihrem Kleiderschrank Sachen stapeln, die Sie nicht mehr tragen, dann ist wieder mal Zeit zum Aussortieren. **Über sehr gut erhaltene, saubere Kleidung und Schuhe freuen sich die örtlichen Kleiderkammern der karitativen und sozialen Einrichtungen**, die mit Ihren Kleiderspenden bedürftige Menschen in der Region unterstützen.

Damit leisten Sie zugleich einen wichtigen Beitrag zur Vermeidung von Abfällen.

Kleider/Textilien/Schuhe

Bitte nur gut verpackte Kleidung einwerfen. Schuhe gebündelt.

- Kleidung
- Schuhe
- Heimtextilien
- Bettwäsche
- Taschen
- Gürtel



www.awwg.de

Alttextilien



• Nur saubere Alttextilien
• Keine verschmutzten,
samen Socken



Damit keine verwertbaren Stoffe im Restmüll landen, sondern möglichst viele Alttextilien als Gebrauchtkleidung wiederverwendet oder stofflich verwertet werden, sind auf jedem der 109 Recyclinghöfe Altkleidercontainer des ZAW aufgestellt.

Bitte werfen Sie nur saubere und in Säcken verpackte Textilien und Schuhe ein.

In die Altkleidercontainer dürfen:

Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Kleider, Hosen, Hemden, Pullover, Jacken, Mäntel, Shirts, Lederbekleidung, Gürtel, Mützen, Handschuhe, saubere Stoffe, Vorhänge, Gardinen, Handtücher, Bettwäsche, Federbetten, Decken, Tischtücher, Handtaschen, Rucksäcke, Schuhe (paarweise zusammengebunden).

Nicht in die Altkleidercontainer gehören:

verschmutzte, nasse Textilien, Schlittschuhe, Skischuhe, kaputte Schuhe, Heizdecken, Teppiche, Matratzen.

Meiden Sie unseröse Sammelaktionen!

Geben Sie Ihre Altkleider und andere Abfälle wie Almetalle, kaputte Elektrogeräte usw. keinesfalls an unseriöse Sammler ab, die derzeit in vielen Gemeinden aktiv sind.

Vorsicht

Mit emotional klingenden Vereinsnamen („Notopferhilfe“ etc.) und Symbolen auf Altkleidercontainern oder Flugblättern wird oftmals Gemeinnützigkeit vorgetauscht. **Hinter diesen Sammelaktionen stehen meist private Firmen, die mit den von Ihnen bereitgestellten Spenden ihre Geschäfte machen.** Meiden Sie daher solche Altkleidercontainer und lassen Sie ungefragt vor der Haustüre abgestellte Wäschekörbe oder Eimer links liegen.

Als kommunales Unternehmen garantiert Ihnen der ZAW Donau-Wald, dass die gesammelten Altkleider einer ordnungsgemäßen Verwertung zugeführt werden.

Die Erlöse, die der ZAW aus der Verwertung zieht, tragen mit zu den günstigen Müllgebühren bei.



Noch Fragen?

Wir beraten Sie gerne.

ZAW-Kundenberatung
Montag - Donnerstag: 8.00 - 17.00 Uhr
Freitag: 8.00 - 16.00 Uhr

☎ **09903/920 900**
E-Mail: info@awwg.de

Informationen wie Tonnen an- oder ummelden, Gebühren, Abfälle richtig trennen, Öffnungszeiten aller ZAW-Anlagen finden Sie auf der Internetseite des ZAW Donau-Wald:
www.awwg.de



Zweckverband
Abfallwirtschaft
Donau-Wald

F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

DANKE

Anlässlich meines 80. Geburtstages bedanke ich mich bei allen Gratulanten recht herzlich. Mein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrvikar Sijil Muttikkal, Herrn Bürgermeister Georg Hatzesberger, der Familie Georg Stauder mit Personal, Frau Antonie Meier-Weinzierl von der Arbeiterwohlfahrt, Herrn Willi Stauder vom Caritasverein, der Raiffeisenbank Aicha v.W., meinen Kindern, Enkeln, der Verwandtschaft, den Nachbarn und Bekannten sowie Tanja für die Tischdeko.

Ottomanow Maria
Aicha vorm Wald

- - -

V e r e i n s a n z e i g e n



Hallo Aichaer Fußballfans!

Ziemlich ernüchternd verlief der vergangene Spieltag für unsere Erste. Wollte man dem ersten Dreier aus der Vorwoche den nächsten folgen lassen, so wurde die Eichinger-Truppe auf den Boden der Tatsachen zurückgeholt. Mit 0:4, allerdings um einige Tore zu hoch, musste man in Tiefenbach die Segel streichen. Am kommenden Sonntag geht es gegen einen der Meisterschaftsaspiranten, den Nachbarn aus Eging, um wertvolle Punkte. Diese werden alles daran geben, das Führungsduo nicht weiter enteilen zu lassen und nehmen in diesem Derby klar die Favoritenrolle ein.

Liebe Aicha Fans! Unsere Mannschaft braucht in dieser Saison mehr Zuspruch als die vergangenen Jahre. Viele junge Spieler müssen erst in der KK Fuß fassen und so wird jede Anfeuerung Gold wert!! Vielen Dank dafür im Voraus vom SVA!!

SPIELE AM WOCHENENDE

KREISKLASSE PASSAU

Sonntag, 24.08.2014 17.00 Uhr FC Eging am See I - SVA I

KREISKLASSE PASSAU RESERVE

Sonntag, 24.08.2014 15.00 Uhr FC Eging am See II - SVA II



E-Jugend Vorankündigung

- **Trainingsbeginn:** Mittwoch, 3.9.14, 16.00 Uhr
- **1. Vorbereitungsspiel:** Samstag, 6.9.14, 10.30 Uhr in Ruderting
- **Beginn der Spielrunde:** Samstag, 20.9.14

Stefan Winter

Andi Söllner

FREIWILLIGE
FEUERWEHR
WEFERTING



Feuerwehr-Gerätehausrenovierung Weferting Bauabschnitt 2

Nachdem das neue Tor erfolgreich eingebaut wurde, folgt dieses Wochenende am **Samstag, 23. August 2014, um 8.00 Uhr** die Renovierung der Außenfassade (Granitsockel anbringen, malern und Vorschuss streichen).

Außerdem sind noch einige kleinere Arbeiten an der Elektrik zu erledigen.

Um zahlreiche Unterstützung aller Mitglieder ganz nach dem Motto: "Viele Hände, schnelles Ende", wird nochmals gebeten!

Die Vorstandschaft

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	21.08.14	Hubertus-Apotheke Eging
Fr.	22.08.14	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Sa.	23.08.14	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
So.	24.08.14	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Mo.	25.08.14	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Di.	26.08.14	Marien-Apotheke Tittling
Mi.	27.08.14	St. Markus-Apotheke Thurmansbang

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Retungsleitstelle: Tel. 112



Unser Angebot vom 18.8. – einschl. 23.8.2014

1000g Nußkranz	<u>nur 6,00 Euro</u>
3 Stk. Sonnenblumenzöpfe	<u>nur 1,50 Euro</u>
1000g Bauernbrot	<u>nur 2,40 Euro</u>

H & M Bau

Tiefenbach

Ausführung sämtlicher Bauarbeiten

Tel.: 08509-93 50 60
Fax. 08509-93 50 61
Funk 0170-355 09 71
Mail hmbau@t-online.de



Mitglied der Bauinnung

H & M Bau Josef Maier • Nibelungenstr. 6 • 94113 Tiefenbach

Ambulanter Pflegedienst

Lavita

aus Liebe zum Leben.



Ihr Partner in der häuslichen Pflege
flexibel, individuell, up to date

Andreas Boxleitner
Kafferding Str. 2
94113 Kirchberg v.W.

Telefon: 08546-91 18 24
Telefax: 08546-91 18 23
Handy: 0171-63 46 187

E-Mail: info@pflegedienst-lavita.de
Internet: www.pflegedienst-lavita.de



Seit über 30 Jahren
Bestattungen
A. Mayrhofer

Hof 5 94113 Tiefenbach
Tel. 08509/602

www.bestattungsinstitut-mayrhofer.de

STELLENANGEBOT

Suche freundliche Metzgereifachverkäuferin (Teilzeit) für unsere Fleischwarenabteilung zum nächstmöglichen Eintrittstermin.
Bewerbungsunterlagen an:



Manfred Grubmüller,
Hofmarkstr. 22, 94529 Aicha v. W.,
Tel. 08544/353 Fax. 08544/7273
Mail: edeka-grubmueller@web.de

ASP-KFZ-Meisterbetrieb EGYED Shell-Tankstelle

Abschleppdienst EGYED

Kommen Sie vorbei und beanspruchen Sie unsere Dienste
zum Beispiel: Windschutzscheibenreparatur (gegebenfalls erneuern)
Fahrzeugdiagnose und Kundendienst aller Fabrikate nach Herstellerverordnung,
Service aller Fabrikate z.B. Bremsen, Auspuff, Stoßdämpfer usw.
Hauptuntersuchung (TÜV) mit Abgasuntersuchung jeden Mittwoch ab 8.00 Uhr
Abschleppdienst bei Panne – Abrechnung mit Schutzbriefversicherung
Auf Ihr Vertrauen freut sich ASP-KFZ Eged

M A N I A

Haustechnik – Meisterbetrieb
Inh. Philipp Mania Energieberater (HWK)

Lapperding 13, 94113 Tiefenbach
Tel.: 08546 / 97 39 800
Mobil.: 0175 / 16 66 629

- Planung • Wartung • Installation • Badsanierung •
- Heizungen **in Betrieb** zu besichtigen •

besuchen Sie auch eine unserer Partner für effiziente
**Wärmepumpen, Brennwerttechnik Öl & Gas,
Solar, Biomasse etc.**



www.giersch.de
www.ctc-heizkessel.de

GIERSCH 
Brenner und Heizsysteme

UNSERE DIENSTE

Ambulante Pflege Palliativpflege Verhinderungspflege Wundexperten
Kostenlose Pflegekurse Hilfe für pflegende Angehörige Zusätzliche
Betreuungsleistungen Betreuungsgruppen Hauswirtschaftliche Versorgung
Hausnotruf Essen auf Rädern Fahrdienst Seniorenreisen uvm...



Aus Liebe zum Menschen.

Rufen Sie uns an!
08544 97 42 27

→ Ihr Ansprechpartner in Eging: Jutta Pangraz



WIR HELFEN IHNEN GERNE



Tag und Nacht

Zitzlsberger Eging

- > Krankenfahrten : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > Rollstuhltransport : Sitzend im Rollstuhl
- > Taxifahrten : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > Transfer : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > Begleitservice : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de

Wir nehmen uns Zeit:

Pflegedienst rund um die Anforderungen des täglichen Lebens:

- Versorgung der Grundbedürfnisse (Grundpflege)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten sog. **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern"
- Hausnotrufdienst in Kooperation mit den Maltesern

Serviceleistungen für Angehörige:

- Kostenlose Angehörigensprechstunde
 - Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
 - Organisation von Pflegehilfsmitteln
 - Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
 - Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen
- ... und sind für Sie wirklich da, wo Sie uns brauchen.

Mobiler Pflegedienst

Michael Greil

... unterwegs zu Ihnen

Wir garantieren Ihnen::

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
- konstanter Pflegepersonaleinsatz
- 24 h Versorgung 7 d die Woche

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: 08544 6379002.. Mobil: 0176 61186399 . www.greil-pflege.de
Bürozeiten Mo - Fr von 8.00 - 12.00 u. Di/Do von 14.00 - 16.00

Die lebende Westernstadt
PULLMAN CITY
 Eging am See / Passau

28.7.-7.9.2014
FERIENPROGRAMM

Täglich
Live Music
 in August

Tägliches Programm
 10.30 Uhr: Begrüßung
 11.00 – 15.00 Uhr: Basteln und Gestalten
 nach 14.00 Uhr-Show: Pullman City Stomp
 15.15 Uhr: Comedy Show mit „Clown Mike“

Jeden Dienstag
 17.00 – 18.30 Uhr: Silberbüchsen
 oder Traunkücher basteln
 Anmeldung bis 16.30 Uhr im Town Office!

Jeden Donnerstag
 17.00 – 18.30 Uhr: Indianerkleid
 oder Cowboyweste „schneiden“
 Anmeldung bis 16.30 Uhr im Town Office!

Jeden Montag, Mittwoch und Freitag
 ab ca. 21.30 Uhr: Fackelwanderung
 Anmeldung bis 17.00 Uhr im Town Office!
 17.00 – 22.00 Uhr: Tischzauberei

Jeden Montag, Mittwoch, Freitag, Samstag & Sonntag
 17.00 – 18.30 Uhr: Basteln und Gestalten
 ab 17.30 Uhr: Lagerfeuer
 ab 18.45 Uhr: Spiel und Spaß

Jeden Dienstag und Donnerstag
 ab ca. 18.45 Uhr: Kinderdisco

***** WWW.PULLMANGITY.DE *****

Ruberting 30 ★ 94535 Eging am See ★ Tel. +49(0)8544-97490

FarmSaat
 Saat gut. Gemeinsam besser!



Einladung zum Maisfeldtag

Am Samstag, den 23. August 2014
 Beginn 19:30 Uhr

Betrieb Hochleitner, Hofstetten 1
 94575 Otterskirchen - Windorf

Mit Vorstellung der Firma FarmSaat & Feldbesichtigung von
 Silo-, Körner-, und Biogasmaissorten

Auf Ihr Kommen freuen sich

FarmPartner Marlin Hochleitner und Christine Mautner, FarmSaat

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

FarmSaat – Der bayerische Mais

WWW.FARMSAAT.DE

<p>Metzger-Klessinger Aicha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354</p>	<p>HEISSE THEKE Facebook/ Metzgerei Klessinger</p>	<p>Angebot der Woche Wo.34 Montag, 18-08-14 bis Samstag, 23-08-14</p>
<p>Schweinefilet <small>EURO 100g</small> feinfaserig, zart, frisch vakuumiert und gefrostet 0.99</p>	<ul style="list-style-type: none"> * Pizza v. Blech * Hähnchenkeulen * Grill-Haxen * Grill-Ripperl * Bratwurst-Semmel * Schnitzel-Semmel * Gyros-Semmel * Leberkäs-Semmel * Fleischpflanzerl * Braten-Semmel 	<p>Sahne-Mettwurst <small>EURO 100g</small> die "Teewurst" mit Rum, normal oder mit grünem Pfefferkörnern 0.99</p>
<p>Schaschlik-Pfanne <small>EURO 100g</small> mit magerem saftigen Schweine- fleisch, Paprika und Schinken 0.85</p>		<p>Schinken-Aufschnitt <small>EURO 100g</small> verschiedene Sorten stehen Ihnen zur Auswahl 0.99</p>
<p>Krautwammerl <small>EURO 100g</small> "Frühstücksspeck" ohne Knorpel für Ihre Eggs ans Bacon 0.79</p>		<p>Emmentaler <small>EURO 100g</small> der milde, zarte, ein Genuss. der geschmeidige Gaumenfreund 0.79</p>

V e r s c h i e d e n e s

Vermiete 88 qm Mansardenwohnung in Weferting/Aicha vorm Wald mit kl. Einbauküche, separatem Eingang und zwei Autostellplätzen an ruhige Mieter.

Tel. 08544/309797
ab 12.00 Uhr

Biete **Musikunterricht** für Gitarre, Keyboard, Querflöte und Schlagzeug an. Hausbesuche

Georg Gruber, Musiklehrer
Tel. 08504/9544720

Schulkleidung für Columba-Neef Mädchenrealschule in Neustift/Ortenburg (Größe L und XL 1x M und 1x XXL) günstig **zu verkaufen**.

Tel. 08546/974960
Handy: 0171/2175656